



Embassy of Islamic Republic  
of Iran  
Moscow

*Во имя Бога, Милостивого и Милосердного!*

*Неофициальный перевод*

*Его Превосходительству  
господину Борису Николаевичу Ельцину,  
Президенту Российской Федерации*

*Поздравляю Ваше Превосходительство, Правительство и  
великий народ России с Рождеством Христовым и наступлением  
1999 года.*

*Надеюсь, что Новый год принесет добро, благоденствие, мир,  
спокойствие и дружбу всем верующим в Единого Бога, а  
неутомимая деятельность правительств и свободных людей,  
придерживающихся Священного Писания, способствует искоренению  
гнета и злонаравия, упрочению прав человека без любого рода  
дискриминации и справедливости во всем мире.*

*Желаю здоровья и успехов Вашему Превосходительству,  
счастья и процветания российскому народу. Пусть Новый год  
станет для всего человечества годом взаимопонимания, уважения и  
терпения.*

*Сейед Мохаммад Хатами,  
Президент Исламской Республики Иран*

11.01.99  
10495





سفارت جمهوری اسلامی ایران

مسکو

تاریخ

شماره

شماره

بسمه تعالی

یادداشت

سفارت جمهوری اسلامی ایران در مسکو با ابراز تعارفات خود به دیپارتمان تشریفات وزارت امور خارجه فدراسیون روسیه به پیوست پیام تبریک جناب آقای خاتمی ریاست محترم جمهوری اسلامی ایران عنوان جناب آقای بوریس نیکلای اویچ یلتسین ریاست محترم جمهور فدراسیون روسیه بمناسبت میلاد حضرت عیسی بن مریم (ع) و حلول سال ۱۹۹۹ میلادی را ایفاد میدارد.

موجب امتنان خواهد بود چنانچه دستور فرمایند نسبت به تسلیم پیام مذکور به جناب آقای بوریس نیکلای اویچ یلتسین ریاست محترم جمهور فدراسیون روسیه اقدام لازم مبذول نمایند.

فرصت را مغتنم شمرده احترامات فائقه را تجدید می نماید.

دیپارتمان تشریفات وزارت امور کشورهای مشترک المنافع فدراسیون روسیه

اداره کل سوم وزارت امور خارجه فدراسیون روسیه







بسم الله الرحمن الرحيم

جناب آقای بوریس نیکلای ویچ یلتسین  
ریاست جمهور فدراسیون روسیه

میلااد با سعادت حضرت عیسی بن مریم (ع) روح و کلمه خدا و پیامبر  
عظیم القدر الهی و حلول سال ۱۹۹۹ میلادی را به جناب عالی ، دولت و ملت  
شریف روسیه تبریک می گویم .

امیدوارم سال نو برای همه معتقدان به ادیان الهی توأم با خیر و  
برکت ، صلح ، آرامش و دوستی باشد و رویکرد بیش از پیش همه دولتها  
و انسانهای آزاده به تعالیم حیات بخش و انسان ساز پیام آوران الهی به محو  
ریشه های ظلم و تباهی و استقرار بدون تبعیض حقوق بشر و عدالت در  
سراسر گیتی مدد رساند .

سلامتی و توفیق جنابعالی ، بهروزی و سعادت ملت روسیه و سالی  
برخوردار از تفاهم و احترام متقابل و شکیبائی را برای تمامی ابناء بشر  
آرزومندم .

سید محمد خاتمی  
رئیس جمهوری اسلامی ایران